

Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 PARIS 15665 261957Z

60

ACTION AEC-11

INFO OCT-01 EUR-25 IO-14 ISO-00 AECE-00 SCI-06 SSO-00

ACDA-19 CIAE-00 INR-10 L-03 NSAE-00 NSC-07 RSC-01

FEAE-00 INRE-00 DRC-01 /098 W

----- 039992

O R 261804Z JUN 74

FM AMEMBASSY PARIS

TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 0350

INFO USMISSION IAEA VIENNA

USMISSION EC BRUSSELS

UNCLAS PARIS 15665

DEPT FOR SCI

PASS AEC LAFLEUR IMMEDIATE

E.O. 11652: N/A

TAGS: TECH

SUBJECT: AEC-MIR COOPERATIVE AGREEMENT ON SAFETY
REGULATIONS

REF: A) BURKE TO PIRET CABLE OF JUNE 25, 1974

B) PARIS 15177

SUMMARY: USING US AEC AND FRENCH MFA RECOMMENDATIONS,
MESSIAH AND SCIATT PREPARED FINAL DRAFT OF AEC-MIR
REGULATORY AGREEMENT. AMONG THE NINE CHANGES, ONLY
ONE APPEARS SUBSTANTIVE. SIGNING OF AGREEMENT SCHED-
ULED FOR 12:30 JUNE 28. END SUMMARY.

1. MESSIAH VISITED EMBASSY SCIENCE OFFICE TO PREPARE
FINAL DRAFT OF REGULATORY AGREEMENT BETWEEN US AEC
AND THE FRENCH MINISTRY OF INDUSTRY AND RESEARCH.
HE ACCEPTED CHANGES CONTAINED IN REF A. IN ADDITION,
SEVERAL CHANGES SUGGESTED BY THE MINISTRY OF FOREIGN
AFFAIRS WERE ALSO ACCEPTED. THEY ARE AS FOLLOWS:

A) IN ENGLISH TEXT:

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 PARIS 15665 261957Z

1) IN TITLE, LAST PHRASE NOW READS "OF SAFETY

STANDARDS," THAT IS, ADD "SAFETY" BEFORE "STANDARDS."

2) PAGE 1, PARA I-1 C: REPLACE "OVERSEAS"
WITH "FRENCH."

B) IN FRENCH TEXT:

1) PAGE 2, PARA I-2 C: REMOVE "PERIODIQUEMENT"
AND INSERT "EN TEMPS OPPORTUNE" AT END OF SENTENCE
(THIS APPEARS TO BE ONLY SUBSTANTIVE CHANGE).

2) THE TITLE OF PARA II SHOULD BE "MODALITES
D'APPLICATION".

3) PAGE 2 PARA II-A: PENULTIMATE WORK IS "CI-
DESSOUS."

4) PAGE 2 PARA II B LAST LINE: INSERT "DIS-
PONSIBLES" BETWEEN "INFORMATIONS" AND "EQUIVALENTES."

5) PAGE 2, PARA II D LAST LINE: REMOVE "POUR-
SUIVI" AFTER "BUT."

6) PAGE 2, PARA II E: INSERT "A L'ACCORD" AFTER
"CHAQUE PARTIE."

7) PAGE 3: CHANGE NUMERATION FROM 1 AND 2 TO I
AND II.

2. IN ADDITION, MESSIAH WILL PREPARE TEXT SO THAT THE
SIGNATURE LINE WILL READ "FOR THE ATOMIC ENERGY
COMMISSION, COMMISSIONER WILLIAM O. DOUB" AND "FOR THE
MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DE LA RECHERCHE, LE CHEF
DU SERVICE CENTRALE DU SURETE DES INSTALLATIONS NU-
CLEAIRE, JEAN SERVANT."

3. AT REQUEST OF AEC LAFLEUR, MESSIAH HAS SCHEDULED
SIGNING AT 12:30 IN THE MINISTRY OF INDUSTRY AND RE-
SEARCH, TO BE FOLLOWED BY A LUNCH AT THE CEA AND A
WORKING SESSION INCLUDING SERVANT AND BOURGEOIS AND
TANGUY.

4. BOOKINGS MADE AT MAYFAIR PER REF A.

5. MESSIAH PREPARED TO MEET BROWN AT HIS SACLAY
OFFICE BETWEEN 3 AND 4 PM, JUNE 27. GOLDSCHMITT,
HOWEVER, IS UNAVAILABLE FOR JUNE 28 MEETING WITH DOUB,
OWING TO INVOLVEMENT IN THE SHAH OF IRAN VISIT.
STONE

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 PARIS 15665 261957Z

UNCLASSIFIED

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: NUCLEAR AGREEMENTS, AGREEMENT DRAFT, NEGOTIATIONS, NUCLEAR COOPERATION PROGRAMS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 26 JUN 1974
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974PARIS15665
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D740168-0905
From: PARIS
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19740612/aaaaajul.tel
Line Count: 107
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ACTION AEC
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: A) BURKE TO PIRET CABLE OF JUNE 25,, 1974
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: martinjw
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 18 SEP 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <18 SEP 2002 by PhilliR0>; APPROVED <13 JAN 2003 by martinjw>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: AEC-MIR COOPERATIVE AGREEMENT ON SAFETY REGULATIONS
TAGS: TECH, AEC, MIR
To: STATE
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005